

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 1402/2013

(2013. gada 19. decembris)

par atvilkumiem no nozvejas kvotām, kas pieejamas attiecībā uz konkrētiem zivju krājumiem 2013. gadā, pamatojoties uz šo krājumu pārzveju iepriekšējos gados, un par grozījumiem Īstenošanas regulā (ES) Nr. 770/2013 attiecībā uz daudzumiem, kas atvelkami turpmākos gados

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2009. gada 20. novembra Regulu (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, un groza Regulas (EK) Nr. 847/96, (EK) Nr. 2371/2002, (EK) Nr. 811/2004, (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 2115/2005, (EK) Nr. 2166/2005, (EK) Nr. 388/2006, (EK) Nr. 509/2007, (EK) Nr. 676/2007, (EK) Nr. 1098/2007, (EK) Nr. 1300/2008 un (EK) Nr. 1342/2008 un atceļ Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1627/94 un (EK) Nr. 1966/2006 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 105. panta 1., 2., 3. un 5. punktu,

tā kā:

(1) Nozvejas kvotas 2012. gadam tika noteiktas ar:

— Padomes 2010. gada 13. decembra Regulu (ES) Nr. 1225/2010, ar ko 2011. un 2012. gadam ES kuģiem nosaka zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem ⁽²⁾,

— Padomes 2011. gada 30. novembra Regulu (ES) Nr. 1256/2011, ar ko 2012. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un groza Regulu (ES) Nr. 1124/2010 ⁽³⁾,

— Padomes 2011. gada 19. decembra Regulu (ES) Nr. 5/2012, ar ko 2012. gadam nosaka dažu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas Melnajā jūrā ⁽⁴⁾,

— Padomes 2012. gada 17. janvāra Regulu (ES) Nr. 43/2012, ar ko 2012. gadam nosaka ES kuģiem pieejamās zvejas iespējas no konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuras nav starptautisku sarunu vai nolīgumu priekšmets ⁽⁵⁾, un

— Padomes 2012. gada 17. janvāra Regulu (ES) Nr. 44/2012, ar ko 2012. gadam nosaka ES ūdeņos pieejamās zvejas iespējas un ES kuģu zvejas iespējas ūdeņos, kas nav ES ūdeņi, no konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuras ir starptautisku sarunu vai nolīgumu priekšmets ⁽⁶⁾.

(2) Nozvejas kvotas 2013. gadam tika noteiktas ar:

— Padomes 2012. gada 20. decembra Regulu (ES) Nr. 1262/2012, ar ko nosaka konkrētu dziļūdens zivju krājumu zvejas iespējas ES kuģiem 2013. un 2014. gadā ⁽⁷⁾,

— Padomes 2012. gada 20. novembra Regulu (ES) Nr. 1088/2012, ar ko 2013. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā ⁽⁸⁾,

— Padomes 2012. gada 20. decembra Regulu (ES) Nr. 1261/2012, ar ko 2013. gadam nosaka dažu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas Melnajā jūrā ⁽⁹⁾,

— Padomes 2013. gada 21. janvāra Regulu (ES) Nr. 39/2013, ar ko 2013. gadam nosaka ES kuģiem pieejamās zvejas iespējas no konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuras nav starptautisku sarunu vai nolīgumu priekšmets ⁽¹⁰⁾, un

— Padomes 2013. gada 21. janvāra Regulu (ES) Nr. 40/2013, ar ko 2013. gadam nosaka ES ūdeņos pieejamās zvejas iespējas un ES kuģu zvejas iespējas konkrētos ūdeņos, kas nav ES ūdeņi, no konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuras ir starptautisku sarunu vai nolīgumu priekšmets ⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 336, 21.12.2010., 1. lpp.⁽³⁾ OV L 320, 3.12.2011., 3. lpp.⁽⁴⁾ OV L 3, 6.1.2012., 1. lpp.⁽⁵⁾ OV L 25, 27.1.2012., 1. lpp.⁽⁶⁾ OV L 25, 27.1.2012., 55. lpp.⁽⁷⁾ OV L 356, 22.12.2012., 22. lpp.⁽⁸⁾ OV L 323, 22.11.2012., 2. lpp.⁽⁹⁾ OV L 356, 22.12.2012., 19. lpp.⁽¹⁰⁾ OV L 23, 25.1.2013., 1. lpp.⁽¹¹⁾ OV L 23, 25.1.2013., 54. lpp.

- (3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 1. punktu, ja Komisija konstatē, ka dalībvalsts pārsniegusi tai iedalītās nozvejas kvotas, Komisija veic atvilkumus no attiecīgās dalībvalsts turpmākajām nozvejas kvotām.
- (4) Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 5. punktā paredzēts, ka, ja atvilkumus par pārzvejotu kvotu nevar veikt nākamajā gadā pēc pārzvejas, jo attiecīgajai dalībvalstij minētā kvota nav pieejama, atvilkumi būtu jāveic no kvotas, kas pieejama attiecībā uz citiem krājumiem tajā pašā ģeogrāfiskajā apgabalā vai ar to pašu komerciālo vērtību. Saskaņā ar Komisijas Paziņojumu Nr. 2012/C 72/07 ⁽¹⁾ šādus atvilkumus vēlams būtu veikt no kvotām, kas iedalītas krājumiem, no kuriem zvejoja tā pati flote, kas pārsniedza kvotu, ņemot vērā nepieciešamību izvairīties no izmetumiem jauktā dažādu sugu zvejā.
- (5) Dažām dalībvalstīm atvilkumus no krājumiem iedalītajām un pārzvejotajām kvotām saskaņā ar Īstenošanas regulu (ES) Nr. 770/2013 nevarēja veikt, jo 2013. gadā šādas kvotas minētajām dalībvalstīm nebija pieejamas.
- (6) Ar attiecīgajām dalībvalstīm tika rīkotas apspriedes par ierosinātajiem atvilkumiem no kvotām, kas iedalītas citiem krājumiem, kuri nav pārzvejotie krājumi.
- (7) Lietuva ir pārzvejojusi savu stavridu krājuma JAX/2A-14 (stavridas un saistītās piezvejas sugas ES ūdeņos ICES IIa un IVa zonā, ICES VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIIc un VIIIe zonā, ES un starptautiskajos ūdeņos ICES Vb zonā un starptautiskajos ūdeņos ICES XII un XIV zonā) kvotu par 606,119 tonnām. Lietuvai 2013. gadā nav pieejama kvota krājumam JAX/2A-14, tāpēc Lietuva ir lūgusi atvilkumu izdarīt no Ziemeļatlantijas argentīnas krājuma ARU/567 tajā pašā ģeogrāfiskajā apvidū (Ziemeļatlantijas argentīnas krājums ES un starptautiskajos ūdeņos ICES V, VI un VII zonā). Pamatojoties uz to, ka Lietuva ir iesniegusi pierādījumus par šo divu komerciāli izmantoto sugu vidējo vērtību būtisko atšķirību attiecīgajā laikposmā, un ņemot vērā, ka abu šo sugu aizsardzības statuss ir salīdzināms, atskaitījuma summa būtu jānosaka 400 tonnu apmērā no ARU/567.
- (8) Atvilkumi no tādu krājumu kvotām, kas nav pārzvejoti, kā paredzēts šajā regulā, būtu jāpiemēro, neskarot tos atvilkumus no 2013. gada kvotām, kurus izdara saskaņā ar:
- Komisijas Regulu (ES) Nr. 165/2011 ⁽²⁾,
- Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 185/2013 ⁽³⁾,
- (9) Ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 770/2013 ⁽⁴⁾ ir noteikti atvilkumi no nozvejas kvotām, kas pieejamas attiecībā uz konkrētiem zivju krājumiem 2013. gadā, pamatojoties uz šo krājumu pārzveju iepriekšējos gados.
- (10) Daži Īstenošanas regulā (ES) Nr. 770/2013 paredzētie atvilkumi šķiet lielāki par pielāgoto kvotu, kas pieejama 2013. gadā, un tāpēc šos atvilkumus no minētās kvotas nevar veikt pilnībā. Saskaņā ar Komisijas Paziņojumu Nr. 2012/C 72/07 atlikušie daudzumi būtu jāatvelk no pielāgotajām kvotām, kas pieejamas turpmākajos gados.
- (11) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Īstenošanas regula (ES) Nr. 770/2013,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Nozvejas kvotas 2013. gadam, kas minētas šīs regulas I pielikumā, samazina, piemērojot atvilkumus alternatīviem krājumiem, kas norādīti minētajā pielikumā.

2. Regulas 1. pantu piemēro, neskarot atvilkumus, kas paredzēti Regulā (EK) Nr. 165/2011 un Īstenošanas regulā (ES) Nr. 185/2013.

2. pants

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 770/2013 pielikumu aizstāj ar šīs regulas II pielikuma tekstu.

3. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽²⁾ Komisijas 2011. gada 22. februāra Regulu (ES) Nr. 165/2011, ar ko paredz 2011. gadā un turpmākajos gados izdarīt atvilkumus no konkrētām Spānijai iedalītām makreles nozvejas kvotām 2010. gadā notikušās pārzvejas dēļ (OV L 48, 23.2.2011., 11. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2013. gada 5. marta Īstenošanas regula (ES) Nr. 185/2013, ar ko paredz 2013. gadā un turpmākajos gados izdarīt atvilkumus no konkrētām Spānijai iedalītām nozvejas kvotām 2009. gadā notikušās makreles nozvejas kvotas pārsniegšanas dēļ (OV L 62, 6.3.2013., 62. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 215, 10.8.2013., 1. lpp.

⁽¹⁾ OV C 72, 10.3.2012., 27. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2013. gada 19. decembrī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

ATVILKUMI NO KVOTĀM, KAS IEDALĪTAS CITIEM KRĀJUMIEM, KAS NAV PĀRZVEJOTIE KRĀJUMI

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3)	Atvilkuma atlikums no 2012. gada (4) (daudzums tonnās)	Atlikums (5) (daudzums tonnās)	Atvilkumi: 2013. gads (daudzums tonnās)
DK	DGS	03A-C.	Dzelkņu haizivs	ES ūdeņi IIIa zonā	0	0,82	N,A,	0,82	/	/	/	/	0,82

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

DK	NEP	3A/BCD	Norvēģijas omārs	IIIa zona; ES ūdeņi 22.-32. apakšrajonā	/	/	/	/	/	/	/	/	0,82
DK	DGS	2AC4-C	Dzelkņu haizivs	ES ūdeņi IIa un IV zonā	0	1,29	N,A	1,29	/	/	/	/	1,29

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

DK	NEP	2AC4-C	Norvēģijas omārs	ES ūdeņi IIa un IV zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	1,29
DK	OTH	1N2AB.	Citas sugas	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	0	4,74	N,A,	4,74	/	/	/	/	4,74

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

DK	HAD	2AC4.	Pikša	IV zona; ES ūdeņi IIa zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	4,74
DK	POR	3-1234	Silķu haizivs	Francijas Gviānas ūdeņi, Kategats; ES ūdeņi Skagerakā, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā; ES ūdeņi CECAF 34.1.1., 34.1.2. un 34.2. zonā	0	0,32	N,A,	0,32	/	/	/	/	0,32

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3)	Atvilkuma atlikums no 2012. gada (4) (daudzums tonnās)	Atlikums (5) (daudzums tonnās)	Atvilkumi: 2013. gads (daudzums tonnās)
-------------	------------	---------------	------	----------	--	--	-------------------	---	-----------------	-------------------------	--	--------------------------------	---

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

DK	ANF	2AC4-C	Jūrasvelni	ES ūdeņi IIa un IV zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	0,32
DE	DGS	2AC4-C	Dzelkņu haizivis	ES ūdeņi IIa un IV zonā	0	0,87	N,A	0,87	/	/	/	/	0,87

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

DE	LIN	04-C	Jūras līdaka	ES ūdeņi IV zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	0,87
ES	DGS	15X14	Dzelkņu haizivis	ES un starptautiskie ūdeņi I, V, VI, VII, VIII, XII un XIV zonā	0	5	N,A	5	/	/	/	/	5

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

ES	NEP	07.	Norvēģijas omārs	VII zona	/	/	/	/	/	/	/	/	5
ES	DWS	56789-	Dziļūdens haizivis	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI, VII un VIII zonā	0	11,79	N,A	11,79	/	/	/	/	11,79

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

ES	BLI	12INT-	Zilā jūras līdaka	Starptautiskie ūdeņi XII zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	11,79
ES	HAD	7X7A34	Pikša	VIIb-k, VIII, IX un X zona; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3)	Atvilkuma atlikums no 2012. gada (4) (daudzums tonnās)	Atlikums (5) (daudzums tonnās)	Atvilkumi: 2013. gads (daudzums tonnās)
-------------	------------	---------------	------	----------	--	--	-------------------	---	-----------------	-------------------------	--	--------------------------------	---

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

ES	HKE	571214	Heks	VI un VII zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	0,08
ES	ORY	1CX14	Atlantijas lielgalvis	ES un starptautiskie ūdeņi I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII un XIV zonā	0	0,16	N,A,	0,16	/	/	/	/	0,16

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

ES	BLI	12INT.	Zilā jūras līdaka	Starptautiskie ūdeņi XII zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	0,16
ES	POK	56-14	Saida	VI zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb, XII un XIV zonā	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

ES	RNG	8X14.	Strupdeguna garaste	ES un starptautiskie ūdeņi VIII, IX, X, XII un XIV zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	27,7
ES	POR	3-1234	Sijķu haizivs	Francijas Gviānas ūdeņi, Kategats; ES ūdeņi Skagerakā, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā; ES ūdeņi CECAF 34.1.1., 34.1.2. un 34.2. zonā	0	0,01	N,A,	0,01	/	/	/	/	0,01

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3)	Atvilkuma atlikums no 2012. gada (4) (daudzums tonnās)	Atlikums (5) (daudzums tonnās)	Atvilkumi: 2013. gads (daudzums tonnās)
-------------	------------	---------------	------	----------	--	--	-------------------	---	-----------------	-------------------------	--	--------------------------------	---

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

ES	ANF	2AC4-C	Jūrasvelni	ES ūdeņi IIa un IV zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	0,01
LT	JAX	2A-14	Stavrida un saistītās piezvejas sugas	ES ūdeņi IIa, IVa zonā; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc un VIIIe zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā	1 840	1 838,319	99,91	- 1,681	/	/	608,80	/	606,119

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

LT	ARU	567.	Ziemeļatlantijas argentīna	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI un VII zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	400
NL	BSF	56712-	Melnā mataste	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI, VII un XII zonā	0	0	0	/	/	/	/	5	5

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

NL	GFB	567-	Lielacu diegspuru vēdzele	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI un VII zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	5
NL	DGS	15X14	Dzelkņu haizivs	ES un starptautiskie ūdeņi I, V, VI, VII, VIII, XII un XIV zonā	0	1,622	N,A,	1,622	/	/	/	/	1,622

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3)	Atvilkuma atlikums no 2012. gada (4) (daudzums tonnās)	Atlikums (5) (daudzums tonnās)	Atvilkumi: 2013. gads (daudzums tonnās)
-------------	------------	---------------	------	----------	--	--	-------------------	---	-----------------	-------------------------	--	--------------------------------	---

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

NL	ANF	56-14	Jūrasvelni	VI zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	1,622
NL	DGS	2AC4-C	Dzelkņu haizivs	ES ūdeņi IIa un IV zonā	0	1,23	N,A,	1,23	/	/	/	/	1,23

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

NL	NEP	2AC4-C	Norvēģijas omārs	ES ūdeņi IIa un IV zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	1,23
NL	LEZ	07.	Megrimi	VII zona	0	0,056	N,A,	0,056	/	/	/	/	0,056

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

NL	SOL	7HJK.	Parastā jūrasmele	VIIh, VIIj un VIIk zona	/	/	/	/	/	/	/	/	0,056
NL	SBR	678-	Sarkanā zobaine	ES un starptautiskie ūdeņi VI, VII un VIII zonā	0 (6 citiem)	8,615	143,58 (salīdzinājumā ar 6)	2,615	/	/	/	6	8,615

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

NL	COD	07D.	Menca	VIIId zona	/	/	/	/	/	/	/	/	8,615
PL	GHL	1N2AB	Grenlandes paltuss	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	0	0	0	0	/	/	/	1	1

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3)	Atvilkuma atlikums no 2012. gada (4) (daudzums tonnās)	Atlikums (5) (daudzums tonnās)	Atvilkumi: 2013. gads (daudzums tonnās)
-------------	------------	---------------	------	----------	--	--	-------------------	---	-----------------	-------------------------	--	--------------------------------	---

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

PL	BSF	56712-	Melnā mataste	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI, VII un XII zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	1
PL	HAD	2AC4	Pikša	IV zona; ES ūdeņi IIa zonā	0	0	0	0	/	/	/	16	16

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

PL	BSF	56712-	Melnā mataste	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI, VII un XII zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	16
PL	MAC	2A34	Makrele	IIIa un IV zona; ES ūdeņi IIa, IIIb, IIIc zonā un 22.–32. apakšrajonā	0	0	0	0	/	/	/	5	5

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

PL	COD	3BC+24	Menca	IIIb, c, d (1) – 22.–24. apakšrajons	/	/	/	/	/	/	/	/	5
PL	RED	514GRN	Sarkanāsari	Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā	0	0	0	0	/	/	/	1	1

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

PL	BSF	56712-	Melnā mataste	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI, VII un XII zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	1
PL	WHB	1X14	Putasu	ES un starptautiskie ūdeņi I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII un XIV zonā	0	0	0	0	/	/	/	8	8

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3)	Atvilkuma atlikums no 2012. gada (4) (daudzums tonnās)	Atlikums (5) (daudzums tonnās)	Atvilkumi: 2013. gads (daudzums tonnās)
-------------	------------	---------------	------	----------	--	--	-------------------	---	-----------------	-------------------------	--	--------------------------------	---

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

PL	COD	3BC+24	Menca	IIIb, c, d (1) – 22.–24. apakšrajons	/	/	/	/	/	/	/	/	8
PT	GHL	1N2AB	Grenlandes paltuss	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

PT	RED	1N2AB.	Sarkanāsari	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	12,508
PT	NEP	08C.	Norvēģijas omārs	VIIIc zona	0	0,963	N,A,	0,963	/	C	/	/	1,444

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

PT	HKE	8C3411	Heks	VIIIc, IX un X zona; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	1,444
PT	POL	08C.	Pollaks	VIIIc zona	0	0,043	N,A,	0,043	/	/	/	/	0,043

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

PT	SOO	8CDE34	Jūrasmeles	VIIIc, VIII d, VIII e, IX un X zona; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	0,043
UK	DGS	15X14	Dzelkņu haizivs	ES un starptautiskie ūdeņi I, V, VI, VII, VIII, XII un XIV zonā	0	2,8	N,A,	2,8	/	/	/	/	2,8

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3)	Atvilkuma atlikums no 2012. gada (4) (daudzums tonnās)	Atlikums (5) (daudzums tonnās)	Atvilkumi: 2013. gads (daudzums tonnās)
-------------	------------	---------------	------	----------	--	--	-------------------	---	-----------------	-------------------------	--	--------------------------------	---

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

UK	NEP	07.	Norvēģijas omārs	VII apgabals	/	/	/	/	/	/	/	/	2,8
UK	DGS	2AC4-C	Dzelkņu haizivs	ES ūdeņi IIa un IV zonā	0	0,3	N,A,	0,3	/	/	/	/	0,3

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

UK	NEP	2AC4-C	Norvēģijas omārs	ES ūdeņi IIa un IV zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	0,3
UK	GHL	N01GRN Jaunais kods GHL/ NIGRN.	Grenlandes paltuss	Grenlandes ūdeņi NAFO 0. un 1. zonā	0	0,2	N,A,	0,2	/	/	/	/	0,2

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

UK	GHL	1N2AB	Grenlandes paltuss	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	0,2
UK	HAL	514GRN	Atlantijas paltuss	Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā	0	1,8	N,A,	1,8	/	/	/	/	1,8

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

UK	GHL	1N2AB	Grenlandes paltuss	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	1,8
UK	NOP	2A3A4.	Esmarka menca un ar to saistītās piezvejas sugas	IIIa zona; ES ūdeņi IIa un IV zonā	0	6	N,A,	6	/	/	/	/	6

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3)	Atvilkuma atlikums no 2012. gada (4) (daudzums tonnās)	Atlikums (5) (daudzums tonnās)	Atvilkumi: 2013. gads (daudzums tonnās)
-------------	------------	---------------	------	----------	--	--	-------------------	---	-----------------	-------------------------	--	--------------------------------	---

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

UK	WHB	1X14.	Putasu	ES un starptautiskie ūdeņi I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII un XIV zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	6
UK	POR	3-1234	Siļķu haizivs	Francijas Gviānas ūdeņi, Kategats; ES ūdeņi Skagerakā, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā; ES ūdeņi CECAF 34.1.1., 34.1.2. un 34.2. zonā	0	0,1	N,A,	0,1	/	/	/	/	0,1

Atvilkumi jāveic no šāda krājuma:

UK	ANF	2AC4-C	Jūrasvelni	ES ūdeņi IIa un IV zonā	/	/	/	/	/	/	/	/	0,1
----	-----	--------	------------	-------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	-----

(1) Dalībvalstij pieejamās kvotas saskaņā ar attiecīgām regulām par zvejas iespējām, ņemot vērā apmaiņu ar zvejas iespējām saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2371/2002 (OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.) 20. panta 5. punktu, kvotu pārceļšanu saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 847/96 (OV L 115, 9.5.1996., 3. lpp.) 4. panta 2. punktu un/vai zvejas iespēju pārdalīšanu un atvilkumus saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 37. un 105. pantu un Regulu (ES) Nr. 165/2011, kur tas attiecināms.

(2) Kā noteikts Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 2. punktā. Atvilkumu, kas vienāds ar pārzvejas apjomu *1,00, piemēro visos gadījumos, kad pārzvejas apjoms ir vienāds ar vai mazāks par 100 tonnām.

(3) Kā noteikts Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 3. punktā. Burts "a" šajā ailē nozīmē to, ka piemērots papildu koeficients 1,5, jo konstatēta pārzveja secīgi 2010., 2011. un 2012. gadā. Burts "c" šajā ailē nozīmē to, ka piemērots papildu koeficients 1,5, jo uz krājumu attiecas daudzgadu pārvaldības plāns.

(4) Ar Regulu (ES) Nr. 700/2012 un Regulu (ES) Nr. 1136/2012 izdarīti atvilkumi no dažām valstīm iedalītajām konkrētu sugu nozvejas kvotām 2012. gadam. Tomēr dažu dalībvalstu gadījumā piemērojami atvilkumi bija lielāki nekā attiecīgā kvota 2012. gadam, tāpēc tie minētajā gadā nevarēja tikt izdarīti pilnībā. Lai nodrošinātu, ka arī šādos gadījumos atvilkumus veic pilnībā, nosakot atvilkumus no 2013. gada kvotām, ir ņemti vērā atlikušie daudzumi.

(5) Atlikušie daudzumi, kuri saistīti ar pārzveju, kas pieļauta gados pirms Regulas (EK) Nr. 1224/2009 (Kontroles regula) stāšanās spēkā, un kurus nevar atvilkt no cita krājuma kvotas.

II PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) Nr. 770/2013 pielikumu aizstāj ar šādu:

“PIELIKUMS

ATVILKUMI NO KVOTĀM, KAS IEDALĪTAS KRĀJUMIEM, KURI IR PĀRZVEJOTI

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Sākotnējā kvota (2012)	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) ⁽¹⁾	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients ⁽²⁾	Papildu koeficients ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Atlikušie atvilkumi no 2012. g.	Atvilkuma atlikums ⁽⁵⁾	2013. gadā piemērotie atvilkumi (daudzums tonnās)	Atlikušie daudzumi, kas atvelkami 2014. gadā un turpmākajās (os) gadā(-os) (daudzums tonnās)
BE	PLE	7FG.	Jūras zeltplekste	VII f un VII g zona	46	185,9	202,9	109,14	17	/	/	/	/	17	
BE	POL	8ABDE.	Pollaks	VIII a, VIII b, VIII d un VIII e zona	0	0	0,2	N,A,	0,2	/	/	/	/	0,2	
DK	DGS	03A-C.	Dzelkņu haizivs	ES ūdeņi III a zonā	0	0	0,82	N,A,	0,82	/	/	/	/	0,82	
DK	DGS	2AC4-C	Dzelkņu haizivs	ES ūdeņi II a un IV zonā	0	0	1,29	N,A,	1,29	/	/	/	/	1,29	
DK	HAD	1N2AB.	Pikša	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	0	0	0,16	N,A,	0,16	/	/	/	/	0,16	
DK	HKE	2AC4-C	Heks	ES ūdeņi II a un IV zonā	1 119	875	918,62	104,99	43,62	/	C	/	/	65,43	
DK	OTH	1N2AB.	Citas sugas	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	0	0	4,74	N,A,	4,74	/	/	/	/	4,74	

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Sākotnējā kvota (2012)	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) ⁽¹⁾	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients ⁽²⁾	Papildu koeficients ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Atlikušie atvilkumi no 2012. g.	Atvilkuma atlikums ⁽⁵⁾	2013. gadā piemērotie atvilkumi (daudzums tonnās)	Atlikušie daudzumi, kas atvelkami 2014. gadā un turpmākajās (os) gadā(-os) (daudzums tonnās)
DK	POR	3-1234	Sīļku haizivs	Francijas Gviānas ūdeņi, Kategats; ES ūdeņi Skagerakā, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā; ES ūdeņi CECAF 34.1.1., 34.1.2. un 34.2. zonā	0	0	0,32	N,A,	0,32	/	/	/	/	0,32	
DE	DGS	2AC4-C	Dzelkņu haizivs	ES ūdeņi IIa un IV zonā	0	0	0,870	N,A,	0,87	/	/	/	/	0,87	
IE	HAD	7X7A34	Pikša	VIIb-k, VIII, IX un X zona; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā	3 699	3 745	4 126,037	110,17	381,037	1,2	/	/	/	457,244	
IE	PLE	7FG.	Jūras zeltplekste	VII f un VII g zona	197	72	76,21	105,86	4,21	/	/	/	/	4,21	
IE	PLE	7HJK.	Jūras zeltplekste	VII h, VII j un VII k zona	77	86	99,3	115,47	13,3	/	/	/	/	13,3	
IE	SOL	7BC.	Parastā jūras mēle	VII b un VII c zona	37	37	37,688	101,86	0,688	/	/	/	/	0,688	
IE	WHG	07A.	Merlangš	VII a zona	52	56	57,089	101,94	1,089	/	/	/	/	1,089	

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Sākotnējā kvota (2012)	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3) (4)	Atlikušie atvilkumi no 2012. g.	Atvilkuma atlikums (5)	2013. gadā piemērotie atvilkumi (daudzums tonnās)	Atlikušie daudzumi, kas atvelkami 2014. gadā un turpmākajā(-os) gadā(-os) (daudzums tonnās)
EL	BFT	AE45WM	Zilā tunzivs	Atlantijas okeāns uz austrumiem no 45° rietumu garuma un Vidusjūra	124,37	174,37	176,36	101,14	1,99	/	C	/	/	1,55	1,435
ES	ALF	3X14-	Berikšas	ES un starptautiskie ūdeņi III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā	74	61	66,53	109,07	5,53	/	/	/	/	5,53	
ES	BLI	5B67-	Zilā jūraslīdaka	ES un starptautiskie ūdeņi Vb, VI un VII zonā	62	21,07	25,29	120,03	4,22	/	/	/	0,07	0	4,29
ES	BSF	56712-	Melnā mataste	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI, VII un XII zonā	124	113,12	124,57	110,12	11,45	/	/	61,52	/	72,97	
ES	BSF	8910-	Melnā mataste	ES un starptautiskie ūdeņi VIII, IX un X zonā	11	11	52,48	477,09	41,48	/	/	0,60	/	9,23	32,85
ES	BUM	ATLANT	Atlantijas zilais marlīns	Atlantijas okeāns	24	24	34,28	142,83	10,28	/	/	/	/	10,28	

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Sākotnējā kvota (2012)	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) ⁽¹⁾	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients ⁽²⁾	Papildu koeficients ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Atlikušie atvilkumi no 2012. g.	Atvilkuma atlikums ⁽⁵⁾	2013. gadā piemērotie atvilkumi (daudzums tonnās)	Atlikušie daudzumi, kas atvelkami 2014. gadā un turpmākajās (os) gadā(-os) (daudzums tonnās)
ES	DGS	15X14	Dzelkņu haizivs	ES un starptautiskie ūdeņi I, V, VI, VII, VIII, XII un XIV zonā	0	0	5	N,A,	5	/	/	/	/	5	
ES	DWS	56789-	Dziļūdens haizivs	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI, VII, VIII un IX zonā	0	0	11,79	N,A,	11,79	/	/	/	/	11,79	
ES	GFB	89-	Lielacu diegspuru vēdzele	ES un starptautiskie ūdeņi VIII un IX zonā	242	189,8	246,24	129,74	56,44	/	/	/	/	56,44	
ES	GHL	N3LMNO	Grenlandes paltuss	NAFO 3LMNO zona	4 486	4 687,7	4 694,2	100,14	6,5	/	C	/	/	9,75	
ES	HAD	5BC6A.	Pikša	ES un starptautiskie ūdeņi Vb un VIa zonā	0	14,27	15,07	105,61	0,80	/	/	21,07	/	11,15	10,72
ES	HAD	7X7A34	Pikša	VIIb-k, VIII, IX un X zona; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā	0	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08	

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Sākotnējā kvota (2012)	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3) (4)	Atlikušie atvilkumi no 2012. g.	Atvilkuma atlikums (5)	2013. gadā piemērotie atvilkumi (daudzums tonnās)	Atlikušie daudzumi, kas atvelkami 2014. gadā un turpmākajās(-os) gada(-os) (daudzums tonnās)
ES	HKE	571214	Heks	VI un VII zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā	9 109	12 034,1	12 351,35	102,64	317,25	/	C	/	/	475,875	
ES	NEP	9/3411	Norvēģijas omārs	IX un X zona; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā	68	88	138,3	157,16	50,3	/	C	/	/	25,15 (6)	50,30
ES	ORY	1CX14	Atlantijas lielgalvis	ES un starptautiskie ūdeņi I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII un XIV zonā	0	0	0,16	N,A,	0,16	/	/	/	/	0,16	
ES	POK	56-14	Saida	VI zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb, XII un XIV zonā	0	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70	
ES	POR	3-1234	Siļķu haizivs	Francijas Gviānas ūdeņi, Kategats; ES ūdeņi Skagerakā, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā; ES ūdeņi CECAF 34.1.1., 34.1.2. un 34.2. zonā	0	0	0,01	N,A,	0,01	/	/	/	/	0,01	

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Sākotnējā kvota (2012)	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) ⁽¹⁾	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients ⁽²⁾	Papildu koeficients ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Atlikušie atvilkumi no 2012. g.	Atvilkuma atlikums ⁽⁵⁾	2013. gadā piemērotie atvilkumi (daudzums tonnās)	Atlikušie daudzumi, kas atvelkami 2014. gadā un turpmākajā(-os) gadā(-os) (daudzums tonnās)
ES	PRA	N3L	Ziemeļu garnele	NAFO 3L	105,5	33,8	33,8	100	0	/	/	6,30	/	6,30	
ES	SOL	8AB	Parastā jūrasmele	VIIIa un VIIIb zona	10	9,47	11,31	119,43	1,84	/	C	0,52	/	0,28	3
ES	USK	567EI	Brosme	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI un VII zonā	14	0,15	0,15	100	0	/	/	28,55	/	5,68	22,87
FR	HAD	7X7A34	Pikša	VIIb–k, VIII, IX un X zona; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā	11 096	11 357	11 911	104,88	554	/	/	/	/	554	
FR	MAC	*8ABD	Makrele	VIIIa, VIIIb, VIIIc zona	50,25	50,25	50,30	100,10	0,05	/	/	/	/	0,05	
CY	BFT	AE45WM	Zilā tunzivis	Atlantijas okeāns uz austrumiem no 45° rietumu garuma un Vidusjūra	66,98	16,98	17,906	105,45	0,926	/	C	/	/	1,389	
LT	GHL	N3LMNO	Grenlandes paltuss	NAFO 3LMNO zona	23	112,58	207,433	184,25	94,853	/	C	/	/	22	120,279

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Sākotnējā kvota (2012)	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3) (4)	Atlikušie atvilkumi no 2012. g.	Atvilkuma atlikums (5)	2013. gadā piemērotie atvilkumi (daudzums tonnās)	Atlikušie daudzumi, kas atvelkami 2014. gadā un turpmākajās (-os) gada(-os) (daudzums tonnās)
LT	JAX	2A-14	Stavrida un saistītās piezvejas sugas	ES ūdeņi IIa, IVa zonā; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc un VIIIe zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā	0	1 840	1 838,319	99,91	-1,681	/	/	608,80	/	606,119	
NL	BSF	56712-	Melnā mataste	ES un starptautiskie ūdeņi V, VI, VII un XII zonā	0	0	0	0	/	/	/	/	5	5	
NL	DGS	15X14	Dzelkņu haizivs	ES un starptautiskie ūdeņi I, V, VI, VII, VIII, XII un XIV zonā	0	0	1,622	N,A,	1,622	/	/	/	/	1,622	
NL	DGS	2AC4-C	Dzelkņu haizivs	ES ūdeņi IIa un IV zonā	0	0	1,23	N,A,	1,23	/	/	/	/	1,23	
NL	HKE	571214	Heks	VI un VII zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā	183	56	110,565	197,44	54,565	/	C	/	/	81,848	

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Sākotnējā kvota (2012)	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) ⁽¹⁾	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients ⁽²⁾	Papildu koeficients ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Atlikušie atvilkumi no 2012. g.	Atvilkuma atlikums ⁽⁵⁾	2013. gadā piemērotie atvilkumi (daudzums tonnās)	Atlikušie daudzumi, kas atvelkami 2014. gadā un turpmākajās (-os) gadā(-os) (daudzums tonnās)
NL	HKE	*57-14	Heks	VI un VII zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā	6	6	6,198	103,30	0,198	/	C	/	/	0,297	
NL	LEZ	07.	Megrimi	VII	0	0	0,056	N,A,	0,056	/	/	/	/	0,056	
NL	SBR	678-	Sarkanā zobaine	ES un starptautiskie ūdeņi VI, VII un VIII zonā	0 (6 citiem)	0 (6 citiem)	8,615	143,58 (salīdzinājumā ar 6)	2,615			/	6	8,615	
NL	SRX	07D.	Raju dzimtas zivis	ES ūdeņi VIII zonā	4	12	12,015	100,13	0,015	/	/	/	/	0	0,015
PL	COD	1/2B.	Menca	I un IIb zona	2 285	3 565	3 565,574	100,02	0,574	/	/	/	/	0,574	
PL	GHL	1N2AB	Grenlandes paltuss	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	HAD	2AC4	Pikša	IV zona; ES ūdeņi IIa zonā	0	0	0	0	0	/	/	/	16	16	

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Sākotnējā kvota (2012)	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3) (4)	Atlikušie atvilkumi no 2012. g.	Atvilkuma atlikums (5)	2013. gadā piemērotie atvilkumi (daudzums tonnās)	Atlikušie daudzumi, kas atvelkami 2014. gadā un turpmākajās (os) gada(-os) (daudzums tonnās)
PL	HER	3D-R30	Reņģe	ES ūdeņi 25.–27., 28.2., 29. un 32. apakšrajonā	19 537	19 537	21 270,651	108,87	1 733,651	1,1	/	/	/	1 907,016	
PL	MAC	2A34	Makrele	IIIa un IV zona; ES ūdeņi IIa, IIIb, IIIc zonā un 22.–32. apakšrajonā	0	0	0	0	0	/	/	/	5	5	
PL	RED	514GRN	Sarkanasari	Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	SPR	3BCD-C	Brētliņa un saistītās piezvejas sugas	ES ūdeņi 22.–32. apakšrajonā	66 128	66 128	66 605,314	100,72	477,314	/	/	/	/	0	477,314
PL	WHB	1X14	Putasu	ES un starptautiskie ūdeņi I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII un XIV zonā	0	0	0	0	0	/	/	/	8	8	
PT	ALF	3X14-	Berikšas	ES un starptautiskie ūdeņi III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā	214	203	239,129	117,8	36,129	/	A	/	/	54,194	

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Sākotnējā kvota (2012)	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) ⁽¹⁾	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients ⁽²⁾	Papildu koeficients ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Atlikušie atvilkumi no 2012. g.	Atvilkuma atlikums ⁽⁵⁾	2013. gadā piemērotie atvilkumi (daudzums tonnās)	Atlikušie daudzumi, kas atvelkami 2014. gadā un turpmākajās (os) gadā(-os) (daudzums tonnās)
PT	BUM	ATLANT	Atlantijas zilais marlīns	Atlantijas okeāns	48,6	48,6	61,673	126,9	13,073	/	/	3,30	/	16,373	
PT	COD	1/2B.	Menca	I un IIb zona	2 449	1 946,7	1 946,95	100,01	0,25	/	/	/	/	0,25	
PT	GHL	1N2AB	Grenlandes paltuss	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	0	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508	
PT	HAD	1N2AB	Pikša	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	0	23,93	23,926	99,98	-0,004	/	/	/	383,93	7,8	376,126
PT	MAC	8C3411	Makrele	VIIIc, IX un X zona; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā	6 258	5 471,5	5 472,57	100,02	1,07	/	/	/	/	0	1,07
PT	NEP	08C.	Norvēģijas omārs	VIIIc zona	0	0	0,963	N,A,	0,963	/	C	/	/	1,444	
PT	PLE	8/3411	Jūras zeltplekste	VIII, IX un X zona; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā	66	64,8	71,506	110,35	6,706	/	/	/	/	4,8	1,906
PT	POK	1N2AB.	Saida	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā	0	8,16	8,16	100	0	/	/	/	223,06	13,3	209,76

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Sākotnējā kvota (2012)	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3) (4)	Atlikušie atvilkumi no 2012. g.	Atvilkuma atlikums (5)	2013. gadā piemērotie atvilkumi (daudzums tonnās)	Atlikušie daudzumi, kas atvelkami 2014. gadā un turpmākajās(-os) gada(-os) (daudzums tonnās)
PT	POL	08C.	Pollaks	VIIIc zona	0	0	0,043	N,A,	0,043	/	/	/	/	0,043	
PT	RED	N3NL	Sarkanasari	NAFO 3LN zona	0	982,5	1 204,691	122,61	222,191	1,4	/	/	/	311,067	
PT	WHM	ATLANT	Baltais marlīns	Atlantijas okeāns	21,8	21,8	26,021	119,36	4,221	/	/	/	/	1,2	3,021
RO	TUR	F3742C	Akmeņplekste	ES ūdeņi Melnajā jūrā	43,2	43,2	43,213	100,03	0,013	/	/	/	/	0,013	
UK	COD	N01514 Jaunais kods N1GL14	Menca	Grenlandes ūdeņi NAFO 0. un 1. zonā; Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā	364	1 116,4	1 165,1	104,36	48,7	/	/	/	/	48,7	
UK	DGS	15X14	Dzelkņu haizivs	ES un starptautiskie ūdeņi I, V, VI, VII, VIII, XII un XIV zonā	0	0	2,8	N,A,	2,8	/	/	/	/	2,8	
UK	DGS	2AC4-C	Dzelkņu haizivs	ES ūdeņi Ila un IV zonā	0	0	0,3	N,A,	0,3	/	/	/	/	0,3	

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Sākotnējā kvota (2012)	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) ⁽¹⁾	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvējiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients ⁽²⁾	Papildu koeficients ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Atlikušie atvilkumi no 2012. g.	Atvilkuma atlikums ⁽⁵⁾	2013. gadā piemērotie atvilkumi (daudzums tonnās)	Atlikušie daudzumi, kas atvelkami 2014. gadā un turpmākajās (os) gadā(-os) (daudzums tonnās)
UK	GHL	2A-C46	Grenlandes paltuss	ES ūdeņi Ila un IV zonā, ES un starptautiskie ūdeņi Vb un VI zonā	123	62	67	108,06	5	/	/	/	/	5	
UK	GHL	514GRN	Grenlandes paltuss	Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā	275	0	1	N,A,	1	/	/	/	/	0	1
UK	GHL	N01GRN Jaunais kods GHL/ NIGRN.	Grenlandes paltuss	Grenlandes ūdeņi NAFO 0. un 1. zonā	0	0	0,2	N,A,	0,2	/	/	/	/	0,2	
UK	HAD	7X7A34	Pikša	VIIb–k, VIII, IX un X zona; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. zonā	1 665	1 822	1 891,5	103,81	69,5	/	/	/	/	69,5	
UK	HAL	514GRN	Atlantijas paltuss	Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā	0	0	1,8	N,A,	1,8	/	/	/	/	1,8	
UK	HER	5B6ANB	Siļķe	ES un starptautiskie ūdeņi Vb, Vb un VIaN zonā	13 837	11 931,5	12 064,2	101,11	132,7	/	C	/	/	199,05	
UK	NOP	2A3A4.	Esmarka menca un saistītās piezvejas sugas	IIIa zona; ES ūdeņi Ila un IV zonā	0	0	6	N,A,	6	/	/	/	/	6	

Dalībvalsts	Sugas kods	Apgabala kods	Suga	Apgabals	Sākotnējā kvota (2012)	Atļautie izkrāvumi: 2012. gads (kopējais koriģētais daudzums tonnās) (1)	Kopējā nozveja: 2012. gads (daudzums tonnās)	Kvotas apguve salīdzinājumā ar atļautajiem izkrāvumiem (%)	Atļauto izkrāvumu pārsniegums (daudzums tonnās)	Koeficients (2)	Papildu koeficients (3) (4)	Atlikušie atvilkumi no 2012. g.	Atvilkuma atlikums (5)	2013. gadā piemērotie atvilkumi (daudzums tonnās)	Atlikušie daudzumi, kas atvelkami 2014. gadā un turpmākajā(-os) gadā(-os) (daudzums tonnās)
UK	PLE	7FG.	Jūras zeltplekste	VIII un VIIg zona	43	41,6	43,7	105,05	2,1	/	/	/	/	2,1	
UK	POR	3-1234	Sīļku haizivs	Francijas Gviānas ūdeņi, Kategats; ES ūdeņi Skagerakā, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII un XIV zonā; ES ūdeņi CECAF 34.1.1., 34.1.2. un 34.2. zonā	0	0	0,1	N,A,	0,1	/	/	/	/	0,1	
UK	RED	514GRN Jaunais kods RED/ NIG14P	Sarkanasari	Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā	31	31	31,3	100,97	0,3	/	/	/	/	0,3	
UK	WHG	56-14	Merlangi	VI zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā	176	202	204,9	101,44	2,9	/	/	/	/	2,9	

(1) Dalībvalstij pieejamās kvotas saskaņā ar attiecīgajām zvejas iespēju regulām pēc tam, kad ņemta vērā apmaiņa ar zvejas iespējām saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2371/2002 20. panta 5. punktu, kvotu pārceļšana saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 847/96 4. panta 2. punktu un/vai zvejas iespēju pārdalīšana un atvilkumu izdarīšana saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 37. un 105. pantu, Komisijas Regulu (EK) Nr. 147/2007 un Komisijas Regulu (ES) Nr. 165/2011, kur tas attiecināms.

(2) Kā noteikts Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 2. punktā. Atvilkumu, kas vienāds ar pārzvejas apjomu *1,00, piemēro visos gadījumos, kad pārzvejas apjoms ir vienāds ar vai mazāks par 100 tonnām.

(3) Kā noteikts Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 105. panta 3. punktā.

(4) Burts "a" šajā ailē nozīmē to, ka piemērots papildu koeficients 1,5, jo konstatēta pārzveja sešos 2010., 2011. un 2012. gadā. Letter "c" indicates that an additional multiplying factor of 1.5 has been applied as the stock is subject to a multiannual plan.

(5) Atlikušie daudzumi, kuri saistīti ar pārzveju, kas pieļauta gados pirms Regulas (EK) Nr. 1224/2009 (Kontroles regula) stāšanās spēkā, un kurus nevar atvilkt no cita krājuma kvotas.

(6) Pēc Spānijas lūguma 75,45 tonnas, kas būtu jāatvelk 2013. gadā, tiks atvilkas trīs gados, proti, 25,15 tonnas katru gadu (2013., 2014. un 2015. gadā)."